# 聘僱外國專業人才工作許可申請書 (H00-補習班技藝教師專用)

# Foreign Professional Personnel Employment Work Permit Application



		平	11/	早;
		!		!
單位(雇主)名稱:	單位印章:			
Entity (Employer) Name	Entity Seal			
		i		

			安化	牛資訊 Applica	ation I	nfor	matio	n		
工作類別 Category	Profe	H. 短期補習班具專門知識或技術教師 Professional Knowledge or Skills for Short- term Supplementary Learning Centers				.11101	(單選	Choose One) 聘 New Hire 延 Extension		
工作項目 Job Item		□ 01 數位遊戲 Digital gaming			申請項目 Application Type		原許可文號 permit No			
繳費資 Application		繳費日 Payment date 劃撥收據號		年 (Y) 馬)或交易序號(9 码	月 (M) 馬)	( ]	∄ D)	郵局局號 Branch code		
		Receipt No.(	8 digits	s) or transaction No	.(9 digit	s)				
本申請案 投遞地				縣(Count 市(City)	y)			3鎮(Town)/市(City) (District)		
Applicati Return Ado	ion		(Rd.)	段(Sec.)	巷(Lane	)	弄(Alle	gy) 號(No.)	樓(F.)	
Please cl followin 1. 受委託和 Name of 2. 許可證 3. 專業人員	heck if g infor 公立就 f comm 字號 Li W Spec 簽名 1	This application mation. 業服務機構名 nissioned privaticense No.: cialist: must sign perso	on has 稱: ate emp	oloyment services a	private			ervices agency ar	nd please fill out the	
				「V」並加附【親 ekup and attach【				Pickup Declarat	ion]	
		收	文專	用區 Documen	it Kece	eptio	n Use	Only		

收文專用區 Document Reception Use Only						
收		收				
文		文				
章		號				

# 聘僱外國專業人才工作許可申請書 (H00-補習班技藝教師專用)

# Foreign Professional Personnel Employment Work Permit Application



	雇主資訊 Employ	er	Inf	ormation			
單位名稱 Entity Name							
單位統一編號 Entity Tax ID No.			單位	 L章及負責人 <sub> </sub>	章 Se	eals of E	Entity and Owner
負責人 Owner				單 1 1	泣	章       	
行業類別代碼 Industry Category Code	859 其他教育業						貝
	姓名		話			傳真	
	Name		el			Fax	
連絡人	姓名	_	話			傳真	
Contact	Name	Te	el			Fax	
	Email:						
Specific reasons for this hiring extension):	說明聘僱外國人之正面效益(展 hiring case and explanation of th	ne po	ositive	e benefits of h	hiring	foreign	er (not necessary for
<ul><li>□ 具切結書人因不慎遺 負法律上一切之責任</li><li>I applied re-issuance du</li></ul>	選)Affidavit of Re-issuance (ned 其失或毀損貴部核發之工作許可 :。 ue to accidently lost or damaged violation of laws, I shall bear leg	函, the	並申 work	請補發,如			

2

### 受聘僱外國人名册 (H00-補習班技藝教師專用)

### **Employed Foreign Worker Name List**



単位(雇主)名称	<b>爯:</b>				単位印	草: 🚏	11/	早;	
Entity (Employer	) Name				Entity S	eal		i	
J \ 1 J	,				J	 		 	
No.1									
	Surname		性別		國籍(或:	<b></b>			
英文姓名					Nationality (o				
English Name	Given name		Gender 出生日期 Birthday					日(D)	
1			山生口热	Diffiliday	四元 (A.D.)	年(Y)	Д (M)	(D)	
中文姓名			最高	學歷	□ 博士 Ph.D □ 碩士 MA				
Chinese Name	-		Highest Level of		□ 學士 BA □ 專科 Vocational				
護照號碼 Passarent Na			Education		□ 高中(含)以下 High School or less				
Passport No. 行動電話號碼			電子郵件信箱						
打動電話號码 Mobile number				7千75相 nail					
	- E		L:-1.	11411	<u> </u>				
申請聘僱期間	起 From	(37)	B (M)	7 (D)	迄 To	( <b>V</b> ) 12	(M)	7 (D)	
Employment Period		(Y)	月(M)	日(D)	1	· · ·	(M)	日(D)	
職業類別代	•	239	工作內容			學 Technical o		ching	
Occupation Catego	ory Code		Job Description		□ 實際技術教學 Technical teaching				
每月薪資	新臺幣 NT\$		工作	地址					
Monthly Salary			Working Address						
備註 Note			1						
No.2			1	Ī	l		ı		
3F \ 11 Pr	Surname		性別		國籍 (或				
英文姓名	Given name		Gender		Nationality (o	r region)			
English Name	Given name		出生日期 Birthday		西元 (A.D.)	年(Y)	月 (M)	日(D)	
中文姓名			日上	<b>码</b> 豆			3.6.4		
Chinese Name			1	學歷 Laval of	□ 博士 Ph.D		· MA	a1	
護照號碼			Highest Level of Education		□ 學士 BA	□ 等村 以下 High Scl	Vocation		
Passport No.			Educ		□ 向牛(否)以	K F High Sci	noor or les	•8	
行動電話號碼			電子郵	件信箱					
Mobile number			E-r	nail					
申請聘僱期間	起 From				迄 To				
Employment Period	年	(Y)	月 (M)	日(D)	~ 年(	(Y) 月	(M)	日(D)	
職業類別代	碼	990	工作	內容	□ 技術創作教	學 Technical o	creation tead	ching	
Occupation Category Code		Job Description		□ 實際技術教	學 Technical t	eaching			
—————————————————————————————————————	新臺幣 NT\$								
<b>サ</b> 月 新 貝 Monthly Salary			工作地址 Working Address						
			WOIKINg	, 11441035					
備註 Note									

# 填表及書面送件須知 (H00-補習班技藝教師專用)

#### **Guidance Notes**



	申請書 Application Form							
欄位 Field	填寫方式及說明 Guidance							
單位(雇主)名稱	請填寫公司中文全名。							
Entity Name	Please enter full company name in Chinese.							
申請項目	若係申請資料異動,請勾選「其他」,並填寫異動事由。							
Application Type	f you apply for changing information, please tick "other" and include the reason.							
繳費資訊 Application fee	郵局收據編號 (8 碼) Receipt No.(8 digits)  10002660 104/06/11 12:01:22 003110 1A6 359779 (セノイナロ手) (独費日期 Payment date							
	郵政劃撥儲金存款收據       收號     19058848       數費日期 Payment date         3       000100-6							
	人 名 勞動部勞動力發展署聘僱許可收費專戶 (請以雇主名義自行填寫)							
單位統一編號	請填寫公司之統一編號。							
Entity Tax ID No.	Please enter the company's tax ID No.							
負責人	請填寫單位負責人(代表人)之國民身分證號或外僑居留證號。							
Owner	Please enter the ID number or ARC number of the owner.							
	受聘僱外國人名册 Employed Foreign Worker Name List							
欄位 Field	填寫方式及說明 Guidance							
每月薪資 Monthly Salary	1. 應與聘僱契約書所載一致,並不得低於本部依「外國人從事就業服務法第四十六條第一項第一款至第六款工作資格及審查標準」第8條規定公告之數額。 2. 如係1個月以下之短期工作,請填寫本次聘期薪資給付總額。 1. The payment amount should be consistent to the contract, which shall not be less than the amount announced by the Ministry of Labor according to article 8 of Qualifications and Criteria Standards for foreigners undertaking the jobs specified under Article 46.1.1 to 46.1.6 of the Employment Service Act. 2. Employment less than one month, please enter the total payment amount.							
工作地址 Working Address	請填寫外國人在臺主要之工作地點,該地址應與短期補習班設立登記地址相同。 Please enter the main working address in Taiwan. The address should match the registered address of the short-term supplementary learning center.							
	其他注意事項 Others							
申請方式 Methods of application	<ol> <li>網路傳輸方式申請:應使用「外國專業人員工作許可申辦網」線上申辦方式辦理。</li> <li>經勞動部同意採書面送件方式申請:         <ul> <li>(1)由專人送至機關收件櫃台辦理。</li> <li>(2)利用掛號郵寄申請,郵寄地址:100臺北市中正區中華路一段 39號 10樓,收件人註明:勞動力發展署(申請聘僱外國專業人員)收。</li> <li>(3)相關申請書表可至「外國人在臺工作服務網」&gt;「申請表件」下載,或至機關收件櫃</li> </ul> </li> </ol>							

4

	台索取。
	3. 可親自辦理或委託私立就業服務機構辦理。
	1. Application via internet: Please use the on-line application function in Work Permit
	Application Webpage for Foreign Professional, the address: <a href="https://ezwp.wda.gov.tw/">https://ezwp.wda.gov.tw/</a> .
	2. Application via written correspondences:
	i. Personally delivered Application to Reception Counter No. 6 for processing.
	ii Mail application via registered mail.
	iii. Related application forms can be downloaded from EZ Work Taiwan > Application Forms
	or obtained from the agency Reception Counter.
	3. Application can be completed personally or entrusted to a private employment service agency.
	1. 網路傳輸方式申請:若資料齊全,且雇主及外國人均符合所訂定的資格及條件,自本
	部系統收件次日起7個工作日。
	2. 書面送件方式申請:若資料齊全,且雇主及外國人均符合所訂定的資格及條件,自本
	部收受案件次日起 12 個工作日。
	1. Application submitted online
申辦作業時間	7working days (counting from the next day when the application has been received),
Application	given that all the documents are complete and both the employer and employee have
processing time	met the criteria.
	2. Application submitted in person
	12 working days (counting from the next day when the application has been received),
	given that all the documents are complete and both the employer and employee have
	met the criteria
	(新聘及展延每案新臺幣 500 元;補發每案新臺幣 100 元)
	1.利用郵政劃撥。劃撥戶名:勞動部勞動力發展署聘僱許可收費專戶,劃撥帳號:19058848
審查費繳交	2. 至機關收件櫃台現場繳交。
Examination	(New hire and Extension NT \$500 per case; Re-issue NT \$100 per case)
fee payment	1. Via postal remittance, Account name: Work Permit Account of Workforce Development Agency, Account
ree payment	No.: 19058848).
	2. Payment to the Reception Counter.
	1. 請至「外國人在臺工作服務網」>「外國專業人才延攬及僱用法」查詢。
	2. 書面送件所附相關資料係為影本者,應加註「與正本相符」之文字,並加蓋申請單位
應備文件	及負責人印章。
Documents	1. Look it up at the website of EZ Work Taiwan > Foreign Professionals to Work in Taiwan.
required	2. If you apply for the use of written submittals, information and certification documents are
1-1	copies, they should be marked with the words: "same as originals" and stamped with the seal
	of applicant entity and owner.
	1. 如要親自取件,須填具「親自領件聲明書」並指派專人至機關收件櫃台送件申請。
	2. 於案件核准後, 請憑收件(親取)回條並黏貼取件人身分證(護照或居留證)正、反面影
親自取件	本親自領取,倘於指定期限內未親自領取者機關將以掛號寄出。
In-person	1. If you wishes to pick-up documents in-person, "In-person Document Pick-up Declaration"
Document	must be filled-out, and you should submit application to the agency Reception Counter.
Pickup	2. After application approval, a copy of ID (passport or ARC) and pick-up documents in-person
1	with a receipt slip shall be attached. If documents have not been picked-up within the specified
	time limit, agency will mail out documents via registered mail.
申辦進度查詢	請至「外國人在臺工作服務網」>「申請進度查詢」進行查詢。
Application status	You can check the status at the website of EZ Work Taiwan > Application Status.
11	10d odn one of the states at the weekle of 22 work farware 1 pp   1 m od states   1 m od st

	1. 勞動部勞動力發展署 Workforce Development Agency, MOL
	https://www.wda.gov.tw
	2. 外國人在臺工作服務網 EZ Work Taiwan
機關網站與聯繫	https://ezworktaiwan.wda.gov.tw
Officail Websites	3.外國專業人員工作許可申辦網 Work Permit Application Webpage for Foreign Professional
& Contact	https://ezwp.wda.gov.tw
	4. 諮詢電話 Support Hotline: (02) 89956000
	5. 機關收件櫃台:臺北市中正區中華路一段 39 號 10 樓
	Reception Counter: No.39 Zhonghua Rd., Sec. 1, 10 Fl., Zhongzheng District, Taipei City

表單編號:H00-11110

6